



Müller Präzision GmbH, Frühlingstr. 16, 93413 Cham

Magna PT S.p.A.  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
ITALIEN

Rechnungsadresse:

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALIEN

*180297136*  
*5011380500*  
*242961*

Lieferschein Nr. 602487



Cham, 05.07.2021

Seite 1 / 1

Sehr geehrte Damen und Herren,  
wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Ihre Best.: 550003899401  Sachbearbeiter: DBINDL  
Vom: 9. Februar 2018  
Unser Auftrag: AB14228  
Kunden Nr. 11309  
Lieferant: 91008346

Pos	Menge	ME	Artikelnr.	Geliefert	Offen
	bestellt		Bezeichnung		T / R = Teil-/Restlieferung
269	16.000	Stk	17438030	8.000	8.000
			Verbindungshülse		
			Artikelgewicht pro Stück:	0,020 kg	
			Artikelgewicht gesamt:	160,000 kg	
			Ihre Artikeldaten:	2517068300	
			Zeichnungs-Nr.:	2517068300 Index: b	
				20151130	
			Werkstoff:	S235JRC+C	
			Abruf Nr.:	194	
			Ursprungsland:	Deutschland	
			Stat. Warennr.:	73182900	

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *8000*  
Quantità effettiva: *8000*  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
Data controllo: *07/07/21*  
Firma: *[Signature]*

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15; Fax 07141/2451-22

Lieferbedingung: FCA Cham (Incoterm 2020) aussch. Verpackung

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

07 LUG 2021

"Ricordarsi sempre di  
verifica su qualità e quantità"

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**MUELLER PRAEZISION GMBH**  
 FRUEHLINGSTR. 16  
 D-93413 CHAM

Date / Data  
**05-JUL-2021**



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto  
**ZPM-EC-4051493**

Delivery terms / Condizioni di trasporto  
 free domicile franco dom.  
 Cleared sdoganato  
 taxes paid dazi pagati  
 duty paid dir. dog. pag.  
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale  
**SCHERBAUER SPEDITION GMB**  
**REGENSBURG**  
**OBERHEISING 7**  
**D-93073 NEUTRAUBLING**  
 Tel :  
 Fax :

Consignee / Destinatario  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO**

**EXW**

Additional transport insurance / Assicurazione complementare  
 yes sì  
 no no

Terminal reference / Numero di dossier  
**0221070294729**

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta  
 Value for insurance / Valore da assicurare  
**No**

Customer's reference / Riferimenti del cliente  
**TMP-ICS-440022**

Terminal of arrival / Terminal de destination  
**BARI**

Contact tel. / Numero telefonico  
**+ 39 / 80 5315811**

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
602487 602487	1	PAL	DREHTEILE DREHTEILE		203.0	

**EX WORKS**  
 Dim. x cm x cm = **0.290m<sup>3</sup>**    **0.00 LM**    Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: **203.00**    Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: **203.0**

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari  
**IMP-ICS-440022 IMP-ICS-440022**  
**DIENSIONS (LWH): 1X 80X60X60cm**

Enclosures / Allegati  
**KUEHN-TRAGEL**

Collection at sender / Ritiro dal mittente  
 Date / Data  
 Time / Orario

Delivery to consignee / Consegna al destinatario  
 Date / Data  
 Time / Orario

**IMPORTANT** According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Waiver of signature of sender / Timbro e firma del mittente  
**07 LUG 2021**

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

"Ricevuto e in regola" / verifica su qualità e quantità

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)